

Jahreshauptübung der Freiwilligen Feuerwehr

Die diesjährige Hauptübung der Freiwilligen Feuerwehr Völklingen findet in diesem Jahr im Stadtteil Luisenthal am 8. September statt. Ort der Übung ist die Straße des 13. Januars am Gelände der Firma Niederer. Die Bevölkerung ist zu der Großübung herzlich eingeladen. Antreten mit Stärkemeldung durch den Wehrführer an den Chef der Wehr, Oberbürgermeister Klaus Lorig, und den Brandinspektor Reiner Schwarz ist um 15 Uhr. Die eigentliche Jahreshauptübung beginnt dann um 15.15 Uhr. Im Anschluss an die Übung wird es in der Mehrzweckhalle Heidstock eine Abschlussbesprechung geben.



Kurs für Angehörige Demenzkranker in Völklingen

Die Mehrzahl der bis zu 25.000 Menschen im Saarland, die an einer Demenz leiden, wird von Angehörigen zu Hause gepflegt und betreut. Die Situation in der häuslichen Pflege und Betreuung ist jedoch oft schwierig: Es fehlen Informationen über Krankheit, Therapie und Unterstützungsmöglichkeiten. Die Betreuung ist emotional sehr belastend. Die Volkshochschule Völklingen bietet daher in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Roten Kreuz einen Kurs „Pflege und Betreuung demenzkranker Menschen“ an. Inhalte des Kurses sind Informationen über Krankheitsbild und therapeutische Möglichkeiten, rechtliche Aspekte wie Pflegeversicherung und Betreuungsrecht und der Umgang mit demenzkranken Menschen. Die emotionalen Belastungen werden ebenso thematisiert wie Möglichkeiten der Entlastung. Insgesamt setzt sich der Kurs aus zehn Einzelmodulen mit einer Dauer von jeweils etwa zwei Stunden zusammen. Zu den einzelnen Modulen werden Experten und Expertinnen als Referenten eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Eine zeitgleiche Betreuung der demenzkranken Menschen ist ebenfalls auf Anfrage möglich. Der Kurs beginnt am Montag, 24. September 2012 um 18 Uhr im Stadteiltreff Völklingen in der Bismarckstraße 20 (gegenüber der Stadtsparkasse Völklingen) und findet dann jeweils montags und mittwochs statt. Um eine vorherige Anmeldung bei der VHS Völklingen wird unter der Telefonnummer 06898/13-2597 gebeten, da die Zahl der Teilnehmer begrenzt ist.

IMPRESSUM

Völklinger Stadtnachrichten
Herausgeber: Stadt Völklingen
Oberbürgermeister Klaus Lorig
Rathausplatz, 66333 Völklingen

Für unverlangt eingesandte Artikel übernimmt die Redaktion keine Haftung.

Basteln, spielen, informieren

Weltkindertag am 9. September rund um die Eligiuskirche in Völklingen

Unter dem Motto „Basteln, spielen, informieren und sich wohlfühlen“ steht der Weltkindertag in der Stadt Völklingen. Am 9. September ist es in diesem Jahr soweit. Rund um die Eligiuskirche finden Kinder an diesem Sonntag nachmittag alles, was ihr Herz begehrt. Eröffnet wird der Weltkindertag um 13.30 Uhr. Das Fest ganz im Zeichen der Jüngsten dauert bis 18 Uhr. Ein umfangreiches Programm hat die Stadt Völklingen als Veranstalter organisiert. Die städtischen Kindergärten haben zahlreiche Kreativangebote vorbereitet, die von der Gestaltung chinesischer Kopfbedeckungen bis zum Herstellen von Schmuck reichen. Asiatisches Kinderschminken gehört genauso dazu wie fernöstliche Spiele und Bastelangebote. Auch die Grundschulen und die Gemeinschaftsschule beteiligen sich an diesem Weltkindertag – mit Bastelangeboten, Schmink-Ecken und



Immer wieder ein Spaß für Kinder: die Schmink-Ecke
Foto: Jenal

einem Bücherflohmarkt. Gleichzeitig sorgen sie für Kaffee und Kuchen ebenso wie für einen Saftstand. Für „bewegte Kinder“ sorgen unter anderem ein Bungeetrampolin sowie eine Hüpfburg, ebenso eine Kartbahn und eine Ritterburg. Weitere Teilnehmer an diesem Welt-

kindertag in der Völklinger Innenstadt sind der SOS-Jugenddienst, der Verein „Miteinander Leben Lernen“ mit Fuß- und Handmassage, die DLRG-Ortsgruppe Völklingen mit Bastelangeboten und Informationen und der Sicherheitsbeirat der Stadt Völklingen. Einen Luftballonwettbewerb führt der Deutsche Kinderschutzbund durch. Türkische Spezialitäten gibt es beim Türkischen Elternbund. Die Kinderbetreuungsborse Völklingen bietet einen asiatischen Sinnen-Parcours und das Kinderhaus Völklingen ein Kreativangebot mit Sand. Mit dabei sind auch das Hilfsprojekt „Ayacucho“ mit Bastelangeboten sowie Haarmoden Tamble mit Haarschnitten zugunsten des Kinderschutzbundes. „Kassiopeia“ wird T-Shirts drucken zum Thema Indien. Und die Jugendfeuerwehr und die Feuerwehr Luisenthal sorgen sich um Speisen und Getränke und informieren über ihre Arbeit.

Veranstalter ist der Fachdienst Jugend, Frauen, Senioren und Integration der Stadt Völklingen. Für die Gestaltung der Plakate und die Informationsbroschüre zum Weltkindertag war Karin Scherer vom Referat für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit verantwortlich.

Kulturmeile mit Überraschungen

Stadt Völklingen stellt mit Partnern neues Programm bis Sommer 2013 vor

Die kommende Völklinger Kultursaison 2012/2013 zeichnet sich erneut durch ein abwechslungsreiches und hochwertiges Programm aus. Oberbürgermeister Klaus Lorig stellte vergangene Woche gemeinsam mit allen Beteiligten das neue Programm vor. Die Spielzeit von Herbst 2012 bis Sommer 2013 umfasst unter anderem Kabarettveranstaltungen, zahlreiche Konzertabende und die beliebtesten Theateraufführungen der Gruppe Titania sowie die unverwechselbare Konzertreihe „Carbon & Stahl“. Die Stadt Völklingen hat auch bei der fünften Auflage der Kulturmeile wieder eine ansprechende Mischung aus Show, Musik und Unterhaltung zusammengestellt. Den Auftakt in der Kulturhalle macht im Oktober die Gruppe „Theater auf Tour“. Mit „Pippi auf den sieben Meeren“ wird ein Theaterstück dargeboten, das großen und kleinen Astrid-Lindgren-Fans einen amüsanten Nachmittag bereitet.



Oberbürgermeister Klaus Lorig (2. v. li.) und Lars Hüsslein (rechts) stellen gemeinsam mit den Partnern Jürgen Reitz (Titania, links) und Michael Reiter (SHG-Kongresszentrum) das neue Programm vor.
Foto: ce

Abenteuerlich und weltmännisch geht es mit einem Diavortrag und Multivisionsvortrag weiter. Michael Martin lädt in seiner Diapräsentation zu einer aufregenden Reise um die Welt ein. Der Fotograf zeigt beeindruckende Bilder, gespickt mit spannenden Geschichten aus deifig Jahren Abenteuer: von seiner ersten

Mofatour nach Marokko bis hin zu waghalsigen Geländewagentouren quer durch den afrikanischen Kontinent. Für spektakuläre Augenblicke sorgt im darauf folgenden Monat Julius Frack mit seiner Illusions-Show „Magic Gold“. Der „Magier des Jahres und Weltmeister der Großillusion“ entführt sein Publikum ge-

konnt in die geheimnisvolle Welt der Magie und bietet spannende Unterhaltung auf internationalem Niveau.

Auch im neuen Jahr werden zahlreiche Veranstaltungen im Rahmen der Völklinger Kulturmeile angeboten wie beispielsweise ein Musicalabend mit dem Gunni Mahling Show Ensemble, ein A-Capella-Konzert mit Viva Voce sowie eine Comedy-Show mit dem Entertainer Jörg Knör.

Die Broschüre „Völklinger Kulturmeile“ ist im Alten Rathaus, im Neuen Rathaus sowie bei der Tourist-Information (Poststr. 1, Völklingen) erhältlich. Eintrittskarten zu den Veranstaltungen können bei der Tourist-Information Völklingen, bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie im Internet unter www.voelklinger-kulturmeile.de erworben werden. Informationen zum Programm und dem Ticketverkauf unter Telefon (06898) 13-2800 oder www.voelklinger-kulturmeile.de bzw. www.facebook.de/kulturmeile.



HEUTE

Kinderfreundlich

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

seit Jahren bemühen wir uns in Völklingen darum, auch den Meinungen und Wünschen derer Rechnung zu tragen, die noch nicht mittels der Wahlurne ihre Stimme abgeben können. Ich meine die vielen Kinder in unserer Stadt. Dass diese jüngeren Bürgerinnen und Bürger nicht als Wählerinnen und Wähler relevant sind, heißt für uns aber nicht, dass uns als Stadtverwaltung deren Wünsche und Meinungen unwichtig sind. Im Gegenteil. Seit Jahren lassen wir zum Beispiel bei Neu- und Umbauten von Kinderspielflächen oder ähnlichen Bauten Ideen von Kindern einfließen. Und wir haben damit gute Erfahrungen gemacht. Gute Erfahrungen machen offenbar auch die Kinder mit unserem Kulturprogramm für sie. Die Serie „Klamauk unterm Schirm“ findet begeisterte junge Zuschauer. Und am nächsten Sonntag am Weltkindertag wird unsere Innenstadt wieder Bühne sein für Hunderte der Völklinger „Kids“. Dass auch die Eltern eingeladen sind, versteht sich von selbst.

Ihr

Klaus Lorig
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

Bürgerversammlung in Lauterbach

Zu einer Bürgerversammlung in Lauterbach lädt die Stadt Völklingen alle Interessierten am Dienstag, dem 18. September, in das Katholische Pfarrheim in der Hauptstraße 160 ein. Thema werden unter anderem die Schmutzwassereinleitungen aus den Regenüberlaufwerken entlang des Lauterbachs und die Hochwassersituation am Lauterbach sein.

Vertretern der Stadtverwaltung Völklingen der Geschäftsführer des EVS Karl-Heinz Ecker und Dr. Jenz Göttinger vom Saarländischen Umweltministerium zur Verfügung. Die Bürgerversammlung beginnt um 18 Uhr und wird durch Vorträge der Referenten eingeleitet. Anschließend besteht die Möglichkeit einer Aussprache mit den Vertretern der Stadtverwaltung und den Referenten. Eine Voranmeldung für die Veranstaltung ist nicht erforderlich.

Bilderausstellung der Völklinger Kindergärten



Die Osteria Europa mit Chefkoch Giovanni de Nigris ist seit einem Jahr Partner des Projekts „Völklingen lebt gesund!“. In diesem Jahr hat er die Arbeit in den Grundschulen unterstützt und auch für die Kindergärten wollte er etwas tun. Es entstand die Idee eines Malwettbewerbs mit dem Thema: „Essen in Märchen“. De Nigris stellte Leinwände zur Verfügung. Heraus kamen Bilder zu den unterschiedlichsten Märchen. Die Kita Haydnstraße hat zum Beispiel das Märchen vom Kartoffelkönig gewählt. So malten Krippenkinder und Kindergartenkinder jeweils ein Bild. Am Weltkindertag in Völklingen (9. September) hat jeder Gelegenheit, die Bilder auf dem Adolph-Kolping Platz anzusehen und die Geschichte zu Märchen wie dem Kartoffelkönig kennen zu lernen. Die Kunstwerke aller Beteiligten können ebenso bestaunt werden.



Die Kunstwerke der Kinder der Kita Haydnstraße zum Märchen Kartoffelkönig
Foto: ck

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT VÖKLINGEN

BEKANNTMACHUNG

Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 48 (6) KSVG bekannt, dass folgende Sitzungen stattfinden:

A) Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt, 11.09.2012, 17.00 Uhr, 41. öffentliche und nichtöffentliche Sitzung in der Kulturhalle Wehrden, Schaffhauser Straße 18

TAGESORDNUNG

- A) Öffentlicher Teil**
- Kompensationsmaßnahmen im Köllertal hier: Information
 - Stadtteilentwicklung Fenne: Errichtung eines Dorfgemeinschaftsplatzes
 - Information über die Planung
 - Zustimmung zur Entwurfsplanung
 - Dorfplatz Wehrden hier: Zustimmung zum Entwurf
 - Bericht zu den Finanz- und Leistungszielen
 - Sachstand Energiepark Luisenthal
 - Situation der Fußgänger in Völklingen
 - Bau von behindertengerechten Haltestellen
 - Busverkehr in der Poststraße
 - Mitteilungen und Anfragen
- B) Nichtöffentlicher Teil**
- Neubebauung Bismarckstraße 8 – 12 (altersgerechtes Wohnen/altersgerechte Pflege) hier: Optionsvergabe für die Neubebauung
 - Bebauungsplan Nr. V/32 „Luisenthal-Mitte“ im Stadtteil Luisenthal hier: 1. Abwägung zur Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange 2. Satzungsbeschluss gem. § 10 BauGB
 - Rückbau öffentlicher Telekommunikationsstellen im Stadtgebiet
 - Mitteilungen und Anfragen

B) Stadtrat, 11.09.2012, 18.30 Uhr, 42. öffentliche und nichtöffentliche Sitzung in der Kulturhalle Wehrden, Schaffhauser Straße 18

TAGESORDNUNG

- A) Öffentlicher Teil**
- Einführung und Verpflichtung eines neuen Stadtratsmitgliedes
 - Bestellung einer/eines Beauftragten für die Belange von Menschen mit Behinderungen
 - Neufassung der Satzung für die Stadt. Kindertageseinrichtungen der Mittelstadt Völklingen vom 01.08.2006
 - Neufestsetzung der Gebühren für die städt. Kindertageseinrichtungen hier: Beitragsanpassung 2013
 - Richtlinien der Stadt Völklingen zur Förderung der Windelentsorgung
 - Bebauungsplan Nr. V/32 „Luisenthal Mitte“ im Stadtteil Luisenthal hier: 1. Abwägung zur Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange 2. Satzungsbeschluss gem. § 10 BauGB
 - Nachfolgeschaff im Hauptausschuss
 - Entsendung von Aufsichtsratsmitgliedern in die MFV GmbH
 - Rückbau öffentlicher Telekommunikationsstellen im Stadtgebiet
- B) Nichtöffentlicher Teil**
- Neubebauung Bismarckstraße 8 – 12 (altersgerechtes Wohnen/altersgerechte Pflege) hier: Optionsvergabe für die Neubebauung
- Völklingen, 31.08.2012
Der Oberbürgermeister
gez. Lorig

BEKANNTMACHUNG

Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) KSVG bekannt, dass die Tagesordnung der für

Donnerstag, den 06.09.2012, 17.00 Uhr,

eingeladenen 18. nichtöffentlichen und öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Kinder, Jugend und Soziales wie folgt geändert wird:

A) Öffentlicher Teil

- Aufsuchende Jugendsozialarbeit in den Stadtteilen der Mittelstadt Völklingen
- Jugendvereine in Selbstverwaltung in Völklingen
- Bericht zu den Finanz- und Leistungszielen der Stadt Völklingen
- Mitteilungen und Anfragen

B) Nichtöffentlicher Teil

- Neufassung der Satzung für die Stadt. Kindertageseinrichtungen der Mittelstadt Völklingen vom 01.08.2006
 - Bestellung einer/eines Beauftragten für die Belange von Menschen mit Behinderungen
 - Mitteilungen und Anfragen
- Völklingen, 31.08.2012
Der Oberbürgermeister
gez. Lorig

BEKANNTMACHUNG

Die Ortsvorsteherin des Gemeindebezirkes Ludweiler gibt gem. § 41 (3) i. V. mit § 74 KSVG bekannt, dass der Ortsrat für

Montag, den 10.09.2012, 18.00 Uhr

zur **40. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung** des Ortsrates des Gemeindebezirkes Ludweiler in die **Verwaltungsaußenstelle Ludweiler** einberufen wurde.

TAGESORDNUNG

- A) Öffentlicher Teil**
- Verpflichtung eines neuen Ortsratsmitgliedes
 - Mitteilungen und Anfragen
- B) Nichtöffentlicher Teil**
- Rückbau öffentlicher Telekommunikationsstellen im Stadtgebiet
 - Mitteilungen und Anfragen
- Völklingen, 31.08.2012
Die Ortsvorsteherin
gez. Blatt



Melden Sie uns öffentliche Veranstaltungstermine für den Internet-Veranstaltungskalender unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

VERANSTALTUNGEN IN VÖKLINGEN

Konzerte	Theater	Sonstiges
Summer Open-Air Reinhardt Winterstein Ensemble 10.9.2012 / 20 Uhr Konzertmuschel, Schillerpark Völklingen Eröffnungskonzert des 12. Orgelfestivals Völklingen/Forbach 15.9.2012 / 20 Uhr Versöhnungskirche Völklingen	Carbon & Stahl Archtop – Morello & Nieberle 20.9.2012 / 19.30 Uhr Festsaal Altes Rathaus Titania Die acht Frauen Kriminalkomödie 7. und 8.9.2012 / 19.30 Uhr Alter Bahnhof Völklingen Comedy Detlef Schönauer – Geist ist geil – 21.9.2012 / 20 Uhr Kongresszentrum SHG Klinik Völklingen	Mittelalterfest 8.9.2012 / 11 Uhr Schlosspark Geislauren Kirmes in Ludweiler 8. – 11.9.2012 Friedrich-Ebert-Platz, Ludweiler Kirmes in Völklingen 15. – 18.9.2012 Innenstadt Völklingen Tag des offenen Denkmal 9.9.2012 / ab 14 Uhr Jazz im Denkmal mit der Dixie Jazz Crew ab 17 Uhr Eintritt frei! Aufstehungskirche Wehrden, Ludweilerstraße 62 Kultur in Völklingen Podiumsdiskussion 10.9.2012 / 19 Uhr Altes Rathaus Völklingen

VHS Völklingen
Mittwoch, 5. September 2012 ■ Vortrag: Schicksalstag 7. Februar 1962 – Grubenunglück Luisenthal , 18 Uhr, Atelier Reinsdorf, Luisenthal ■ Vortrag: Elternschule: Grenzen setzen , 19 Uhr, Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasium Donnerstag, 6. September 2012 ■ Vortrag: Bergschadensgemeinschaft Völklingen e.V. – Entstehung und Wirken , 19 Uhr, Altes Rathaus Freitag, 7. September 2012 ■ Abschlussveranstaltung: Bergmannsabend , 19 Uhr, Altes Rathaus Infos über das gesamte Angebot und Anmeldungen bei VHS-Sekretariat, Telefon 0 68 98 13-25 97 Online-Anmeldungen unter: www.vhs-voelklingen.de

Bestand, spielen, informieren und sich wohlfühlen

Weltkindertag in Völklingen

2012 Asien

So, 9. September 2012
13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Völklingen
Pfarrgarten St. Eligius (Adolph-Kolping-Platz)

STADT VÖKLINGEN

Woche der Toleranz und Vielfalt

Programm

Märchen aus aller Welt
Veranstalter: Banj e.V.
Mittwoch, 5. September, 15 – 17 Uhr
Banj e.V., Saarstraße 25, Völklingen-Wehrden

Elkimi-Toleranz-Café
Veranstalter: Caritasverband
Mittwoch, 5. September, 9 – 12 Uhr,
Wochenmarkt Völklingen

Konzert mit „Blindpoint“ und Mahnwache
Veranstalter: Integrationsbeirat der Stadt Völklingen
Mittwoch, 5. September, ca. 16 Uhr,
Otto-Hemmer-Platz, Völklingen

Vorstellung Videoclip
Veranstalter: Jugendzentrum Völklingen
Mittwoch, 5. September, ab 17 Uhr
Jugendzentrum Völklingen, Hofstattstraße 43, Völklingen

Workshop mit DéDé
Veranstalter: Grundschule Wehrden/Geislauren
Donnerstag, 6. September, Kleine Bergstraße 3, Völklingen

Workshop „Ich und meine Vielfalt“
Veranstalter: Diakonisches Werk Völklingen
Referentin: Dr. Lydia Reuther
Donnerstag, 6. September, 9.30 Uhr
Poststraße 50, Völklingen
Teilnehmer: Jugendliche aus dem Sprachkurs für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge

Rap für Toleranz
Veranstalter: Jugendzentrum Fürstenhausen
Freitag, 7. September, 20 Uhr
Jugendzentrum Fürstenhausen,
Am Hasseleich 19, Völklingen

Rock für Toleranz
Veranstalter: Jugendzentrum Geislauren
Samstag, 8. September, 20 Uhr
Schlossstraße 21, Völklingen

Vortrag Toleranz
Veranstalter: Eleganz Bildungsverein e.V.
Referent: Dr. Omer Sanatci vom ADK (Akademischer Dialog Kreis)
Samstag, 8. September, 13 – 14.30 Uhr
Rathausstraße 37, Völklingen

Theateraufführung
Veranstalter: Eleganz Bildungsverein e.V.
Samstag, 8. September, 14.30 – 15 Uhr
Rathausstraße 37, Völklingen

www.voelklingen.de

Kindertheater

Pippi auf den sieben Meeren

So., 14. Oktober 2012, 16 Uhr
Kulturhalle Völklingen-Wehrden

„Theater auf Tour“ präsentiert die Geschichte von „Pippi“ auf den sieben Meeren in einem Theaterstück nach den Erzählungen von Astrid Lindgren. Ein Muss für alle großen und kleinen Pippi Fans!

Ticket-Verkauf:
www.ticket-regional.de, Tourist-Information Völklingen, Poststraße 1, Tel. (0 68 98) 13-28 00. Sowie in allen bekannten VVK-Stellen von „Ticket Regional“.

Alle Veranstaltungen im Internet unter www.voelklingen-lebt-gesund.de
Aktion „Völklingen lebt gesund!“

Samstag, 8. September 2012
4. Gesundheitstag: Erkältungskrankheiten vorbeugen
Ort: Globus Baumarkt, Zechenstraße 8, 66333 Völklingen
Zeit: 10 – 14 Uhr
Kontakt und Projektverantwortlichkeit: Globus Baumarkt, Telefon: 06898 / 515500, E-Mail: infozentrum-bfmbvkv@globus-baumarkt.de

Montag, 10. September bis Samstag, 15. September 2012
Venen-Messwoche
Ort: Markt Apotheke Völklingen, Marktstraße 5, 66333 Völklingen
Kontakt und Projektverantwortlichkeit: Markt Apotheke, Helen Blaschke, Eva Elian, Telefon: 06898 / 22266, E-Mail: markt-apotheke-voelklingen@t-online.de

Dienstag, 11. September 2012
Beckenboden-Woche (Frauen Heidstock)
Ort: Mehrzweckhalle Heidstock, Neckarstraße, Zeit: 20 – 21 Uhr
Kontakt und Projektverantwortlichkeit: TV Völklingen v. 1978 e. V., Frau Utter, Telefon: 06898 / 22667, E-Mail: tvvoelklingen@t-online.de, Internet: www.tvvoelklingen.de

Dienstag, 11. September 2012
Handball-Schnuppertraining für Kids (4- bis 6-Jährige und 7- bis 10-Jährige)
Ort: Hermann-Neuberger-Halle Völklingen, Zeit: 16.30 – 17.30 Uhr
Kontakt und Projektverantwortlichkeit: TV 1889 Fürstenhausen e. V., Uwe Kunkel, Telefon: 06898 / 39580, E-Mail: kunkel.uwe@t-online.de, Internet: www.hsgvoelklingen.de

Mittwoch, 12. September 2012
Fitnessgymnastik
Ort: Mehrzweckhalle Heidstock, Neckarstraße, Zeit: 20 Uhr
Kontakt und Projektverantwortlichkeit: TV Völklingen v. 1978 e. V., Frau Utter, Telefon: 06898 / 22667, E-Mail: tvvoelklingen@t-online.de, Internet: www.babymittendrin.de oder www.hebamme-christina.com

Ab Donnerstag, 13. September 2012
3. Demenztag Thema: Demenzpatient – ein Problempatient?
Referent: Herr Dr. Johannes Ratermann, Facharzt für Neurologie, Psychiatrie und Psychotherapie
Ort: Konferenzraum im Alten- und Pflegeheim St. Josef, Nordring 4, 66333 Völklingen, Zeit: 16 Uhr
Projektverantwortlichkeit: Demenz Initiative Völklingen
Kontakt: Gerald Zieder, AWO Landesverband Saarland e. V., Hohenzollerstraße 45, 66117 Saarbrücken, Telefon: 0681 / 58605-218, E-Mail: zieder@lvsaarland.awo.org oder zieder@online.de, Internet: www.seniorennetzwerk-voelklingen.de

vhs.voelklingen.de

Neue Kurse

Semesterbeginn: 17.09.2012 · Semesterbeginn: 17.09.2012 · Semesterbeginn: 17.09.2012 · Semesterbeginn: 17.09.2012

SPRACHEN	EDV	FOTOGRAFIE	SPORTBOOTFÜHRERSCHEIN	MOTORSÄGE	KOCHEN	EXKURSIONEN
Englisch 710110 Englisch Stufe 1 für Anfänger Mo. 17.09. 09:00 710410 Englisch Stufe 4 Mo. 17.09. 10:30 711000 Englisch Keep Cool, Stufe 1 für Anfänger, Jugendliche Do. 20.09. 16:00 711010 Englisch Stufe 1 für Anfänger Di. 18.09. 19:30 711020 Englisch Plus Stufe 1 für Anfänger Mi. 19.09. 18:00 711210 Englisch Stufe 2 Di. 18.09. 18:00 711310 Englisch Stufe 3 Do. 20.09. 18:00 711510 Englisch Stufe 5 Di. 18.09. 19:30 711520 Englisch Plus Stufe 5 Mi. 19.09. 18:00 711610 Englisch Stufe 6 Do. 20.09. 19:30 711710 Englisch Stufe 7 Mi. 19.09. 19:30 712110 Office English Stufe 1 Sa. 22.09. 09:30 712310 Englisch Mittelstufe 3 Mo. 17.09. 18:00 712510 Englisch Mittelstufe 5 Mo. 17.09. 19:30 713010 English Move On Mo. 17.09. 09:00 713020 English Move On Di. 18.09. 18:00 713110 English conversation / B1 Fr. 21.09. 08:30 713120 English advanced A2 / B1 Fr. 21.09. 10:00 713130 English advanced / B1 Mo. 19.09. 18:00 713150 English advanced / B1 Mi. 19.09. 19:30 713160 English Refresher / B1 Mi. 19.09. 18:00 713200 Let's get talking / B2 Mo. 17.09. 18:00 713210 English conversation / B2 Mi. 19.09. 10:30 713220 English conversation / B2 Do. 20.09. 08:45 713230 Getting on in English / B2 Di. 18.09. 18:00 713240 Getting on in English / B2 Di. 18.09. 19:30 L711310 Englisch für die Reise III für Anfänger mit Vorkenntnissen Mi. 19.09. 10:30 L711410 Englisch Stufe 4 Mi. 19.09. 09:00 LA711010 Englisch Stufe 1 für Anfänger ohne Vorkenntnisse Fr. 21.09. 18:00 LA711310 Englisch Stufe 3 Mo. 17.09. 18:00 Italienisch 721210 Italienisch Stufe 2 Mi. 19.09. 19:30 722310 Italienisch Mittelstufe 3 Mo. 17.09. 19:30 722510 Italienisch für die Reise Mo. 19.09. 18:00 722610 Italienisch Mittelstufe 6 Mo. 17.09. 18:00 723110 Italienisch Konversation Mi. 19.09. 19:30 L721010 Italienisch Stufe 1 für Anfänger ohne Vorkenntnisse Mi. 19.09. 19:30 L721310 Italienisch Stufe 3 Mi. 19.09. 18:00 Spanisch 731010 Spanisch Stufe 1 für Anfänger Di. 18.09. 19:30 732110 Spanisch Mittelstufe 1 Mi. 26.09. 18:00 732310 Spanisch Mittelstufe 3 Di. 18.09. 18:00 732510 Hablamos Español A2 (Kurs für Wiedereinsteiger) Do. 20.09. 19:30 733010 Spanisch Konversation B2 Mi. 19.09. 19:30 733020 Spanisch à la carte (Kurs für den Urlaub) Do. 20.09. 18:00 Französisch 760110 Französisch Stufe 1 für Anfänger Di. 18.09. 08:30 760210 Französisch Stufe 2 Di. 18.09. 10:00 760410 Französisch Stufe 4 Mi. 19.09. 09:00 761010 Französisch Stufe 1 für Anfänger Do. 27.09. 19:30 761310 Französisch Stufe 3 Mo. 17.09. 18:00 761410 Französisch Stufe 4 Di. 18.09. 18:00 762310 Französisch Mittelstufe 3 Do. 27.09. 18:00 763010 Französisch entrainement intensif Di. 18.09. 08:30 763020 Table ronde conversation Mi. 19.09. 10:00 763510 Französisch für den beruflichen Alltag Do. 20.09. 19:30 766010 UPT: Tandemkurs Französisch-Deutsch conversation Sa. 06.10. 09:00 L761511 Französisch Stufe 5 Di. 25.09. 09:00 L762011 Français Rafrachir A2 Di. 25.09. 10:30 LA762010 Mode d'emploi Do. 20.09. 18:00 Deutsch 756010 Deutsch-Intensivtraining schriftlicher/mündlicher Ausdruck Mi. 19.09. 18:30 756020 Lesen und Schreiben (Alphabetisierung) Mo. 05.11. 17:30 756030 Les- und Schreibtraining (offener Treff) Mi. 19.09. 16:00 Türkisch 781010 Türkisch für Anfänger Do. 20.09. 19:30	401010 Computerschreiben und Grundlagen der Textverarbeitung Mo. 08.10. 18:00 510001 Betriebssystem Windows 7 Basiswissen Di. 18.09. 18:00 510003 Betriebssystem Windows 7 Aufbauwissen Di. 25.09. 18:00 520001 Textverarbeitung Word Basiswissen Di. 02.10. 18:00 520002 Textverarbeitung Word Aufbauwissen Di. 09.10. 18:00 520003 Textverarbeitung Word Profwissen Di. 16.10. 18:00 530001 Tabellenkalkulation Excel Basiswissen Di. 06.11. 18:00 530002 Tabellenkalkulation Excel Aufbauwissen Di. 13.11. 18:00 530003 Tabellenkalkulation Excel Profwissen Di. 20.11. 18:00 540001 Präsentieren mit Power Point Basiswissen Di. 27.11. 18:00 540002 Präsentieren mit Power Point Aufbauwissen Di. 04.12. 18:00 551010 Cloud – Die Welt der Wolken Mo. 17.09. 18:00 551020 Soziale Netzwerke – Datenschutzprobleme (Beispiel Facebook) Sa. 22.09. 14:00 551030 Vortrag: Soziale Netzwerke – Was ist das eigentlich? Do. 27.09. 18:00 551040 Vortrag: Twitter Do. 04.10. 18:00 551060 Windows 8 – Was gibt's Neues? Fr. 09.11. 18:00 551070 Der Umgang mit dem iPhone Fr. 30.11. 18:00 551080 Sicherer Umgang mit dem Android-Smarthphone Fr. 11.01. 18:00 561010 Einstieg in die Arbeit mit dem PC Fr. 21.09. 09:00	202010 Grundkurs Digitalfotografie – Bildgestaltung Mi. 10.10. 18:00 202020 Workshop Digitale Dunkelkammer: Bildverbesserung Sa. 24.11. 10:00 202021 Workshop Portraitfotografie Sa. 22.09. 10:00 202022 Workshop Sportfotografie Sa. 29.09. 10:00 202023 Workshop Makrofotografie Sa. 13.10. 10:00 202024 Workshop Industriefotografie im WKE Völklinger Hütte Sa. 06.10. 10:00 202025 Workshop Landschaftsfotografie mit dem Profi Sa. 15.12. 10:00	260020 Sportbootführerschein Binnen Fr. 24.08. 18:00 260030 Sportbootführerschein See Fr. 24.08. 18:00 260040 Kombination See und Binnen Fr. 11.01. 18:00 260050 Info-Sportküstenschifferschein Fr. 02.11. 19:30 260060 Funklehrgang UBI (Binnen) und SRC (International) Sa. 10.11. 09:00	890051 Motorsägenlehrgang für Selbstwerber: Grundlehrgang Fr. 21.09. 08:00 890052 Motorsägenlehrgang für Selbstwerber: Grundlehrgang Fr. 21.09. 08:00 890053 Motorsägenlehrgang für Selbstwerber: Grundlehrgang Mo. 22.10. 08:00 890054 Motorsägenlehrgang für Selbstwerber: Grundlehrgang Fr. 09.11. 08:00 890055 Motorsägenlehrgang für Selbstwerber: Aufbaulehrgang Fr. 23.11. 08:00	911010 Feine Hobbyküche nur für Männer Di. 18.09. 18:00 911020 Feine Hobbyküche für Männer und Frauen I Di. 25.09. 18:00 911030 Feine Hobbyküche für Männer und Frauen II Di. 02.10. 18:00 912010 Raffinierte Gemüsegerichte Fr. 21.09. 18:00 912020 Einstieg mit feinen Wildgerichten in die Herbstzeit Fr. 05.10. 18:00 912030 Heiße Ideen aus dem Backofen mit Fisch, Fleisch und Geflügel Fr. 09.11. 18:00 912040 Mehr vom Meer – die edlen Fische und Krustentiere Fr. 23.11. 18:00 912050 Die Festtagsküche: 5-Gang-Menü nach Maß Fr. 30.11. 18:00 912060 Hauptgerichte schnell und raffiniert Fr. 11.01. 18:00 914010 So essen Sie sich schön! Do. 08.11. 18:00 916010 Käse selbst gemacht! Fr. 26.10. 18:00 L916010 Fingerfood all'italiana Di. 11.09. 18:00 L916020 Patate all'italiana Di. 06.11. 18:00 L916030 Menü d'inverno Di. 08.01. 18:00 L917010 Quiches, Tartes und Aufläufe Di. 02.10. 18:00 L917020 Leckeres aus Fluss und Meer Di. 04.12. 18:00	321010 Arbeitskreis Stadtgeschichte Alles Mythos oder was? Do. 20.09. 18:00 321020 Exkursion: Der Röchlingweg Fr. 21.09. 16:00 310020 Fahrt in das Musée départemental des Vosges (Epinal) Sa. 22.09. 07:00

Infos unter 0 68 98 / 13 25 97

JUNGE VHS VK - Programm anfordern!

PROGRAMMHEFT ANFORDERN:

Altes Rathaus · 66333 Völklingen
Telefon: 06898/132597
Telefax: 06898/132588
vhs@voelklingen.de · www.voelklingen.de

STADT VÖKLINGEN